

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 39/1999 НА КОМИСИЯТА

от 8 януари 1999 година

**за изменение на Регламент (ЕИО) № 2131/93 относно определяне на процедурата и условията за продажба на зърнени култури, държани от интервенционните агенции**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно общата организация на пазара на зърнени култури<sup>1</sup>, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 923/96 на Комисията<sup>2</sup> и по-специално член 5 от него,

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 2131/93 на Комисията<sup>3</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2193/96<sup>4</sup>, определя процедурата и условията за продажба на зърнени култури, държани от интервенционните агенции;

като има предвид, че транспортните разходи варират значително с течение на времето и някои от тези разходи не могат да се предвидят, по-специално когато се използва речен транспорт; като има предвид, че от бюджетни съображения трябва да се определи минимална сума за тези разходи; като има предвид, че тази сума трябва да се определи от интервенционните агенции и да се цитира в поканата за търг;

като има предвид, че словенското пристанище Копер по традиция бе изходно пристанище за Австрия преди присъединяването ѝ към Европейския съюз; като има предвид, че следователно е необходимо да се включи Копер като изходно място за зърнените култури на Общността, така че да могат да се възстановят транспортните разходи;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент са в съответствие със становището на Управителния комитет по зърнените култури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

### *Член 1*

В член 7 от Регламент (ЕИО) № 2131/93, параграф 2а се заменя със следното:

„2а. Когато обаче държавите-членки нямат морски пристанища, трябва да се предвидят изключения от предходния параграф и в случай на износ от морско пристанище да се предвиди финансиране на най-ниските транспортни разходи между мястото на складиране и фактическото място на излизане, в рамките на максималните суми,

---

<sup>1</sup> ОВ L, 181, 1.7.1992, стр.21.

<sup>2</sup> ОВ L 126, 24.5.1996, стр.37.

<sup>3</sup> ОВ L 191, 31.7.1993, стр. 76.

<sup>4</sup> ОВ L, 293, 16.11.1996, стр. 1.

посочени в поканата за търг. По смисъла на настоящия параграф, словенското пристанище Копер може да се счита за място на излизане. ”

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 8 януари 1999 година.

*За Комисията:*

**Franz FISCHLER**

*Член на Комисията*